

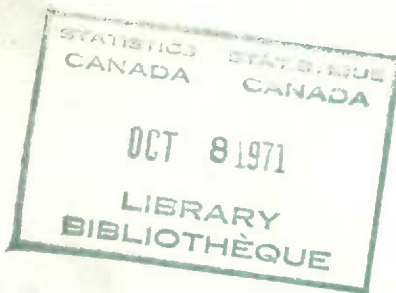
CATALOGUE No.

46-215

ANNUAL - ANNUEL

S.I.C. - C.T.I.

377



MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS
—
MANUFACTURIERS DE PRODUITS DE TOILETTE

1969

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

September - 1971 - Septembre
606-558

Price—Prix: 50 cents

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this report. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of the Bureau.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:
 - (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
 - (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Most of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. Similarly, the list of establishments classified to the industry, omitted from this report in the interests of both timeliness and economy, is available on request. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On trouvera à la fin du présent rapport l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires du B.F.S.
2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de fabrication propre, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:
 - (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
 - (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de fabrication propre et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

La plupart des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. De même, la liste des établissements classés dans cette industrie, exclue du présent bulletin par souci d'économie de temps et d'argent, peut être obtenue sur demande. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrait brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS
(S.I.C. 377)

MANUFACTURIERS DE PRODUITS DE TOILETTE
(C.T.I. 377)

1969

For statistical purposes the industry titled Manufacturers of Toilet Preparations in the revised Standard Industrial Classification covers the operations of establishments primarily engaged in manufacturing perfumes, cosmetics, lotions, hair dressings, toothpaste and other toilet preparations.

Value of shipments and other revenue of the Manufacturers of Toilet Preparations industry totalled \$170.8 millions, an increase of \$28.8 millions over 1968. This amount included shipments of toilet preparations valued at \$122.7 millions, shipments of other products (secondary products) valued at \$26.5 millions and other revenue of \$21.6 millions.

This industry's shipments of toilet preparations represented 82.2 per cent of its manufacturing revenue. Secondary products shipped in 1969 included shaving cream, toilet soap, medicinal and pharmaceutical preparations, deodorants, disinfectants, etc.

The cost of materials and supplies, fuel and electricity, etc. (inputs) used in the production of goods of own manufacture, increased by \$6.4 millions. Cost of inputs, in 1969 represented 35.2 per cent of the value of shipments of own manufacture (outputs), compared to 36.8 per cent in 1968.

The increase in shipments, and costs, is partly accounted for by the reclassification of several establishments to this industry.

Aux fins de la statistique, la dénomination "manufacturiers de produits de toilette" de la Classification type révisée des industries s'applique aux entreprises spécialisées dans la fabrication de parfums, de produits de beauté, de lotions, de cosmétiques, de dentifrices et d'autres produits de toilette.

Le montant des expéditions et des autres revenus des manufacturiers de produits de toilette s'est élevé à \$170.8 millions, soit une augmentation de \$28.8 millions par rapport à 1968. Ce chiffre comprend les expéditions de produits de toilette (\$122.7 millions), les expéditions d'autres produits (\$26.5 millions) et les autres revenus (\$21.6 millions).

Les expéditions de produits de toilette de cette industrie représentent 82.2 p. 100 de son revenu de fabrication. Les sous-produits expédiés en 1969 comprennent la crème à raser, le savon de toilette, les produits médicaux et pharmaceutiques, les désodorisants, les désinfectants, etc.

Le coût des matières premières, des fournitures, du combustible, de l'électricité, etc. s'est accru de \$6.4 millions. En 1969, le coût des intrants représentait 35.2 p. 100 de la valeur des expéditions d'extrants; en 1968, le même rapport s'établissait à 36.8 p. 100.

L'augmentation des expéditions et des coûts est justifiée en partie par la réclassification à cette industrie d'un certain nombre d'établissements.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1969
TABLEAU I. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1969

Year and province - Année et province	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale				
		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies - Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manu- facture - Valeur des expédi- tions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - Valeur ajoutée	Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés		Value added - Valeur ajoutée
		Number - Nombre	Man- hours paid - Heures-homme payées	Wages - Salaires					Number - Nombre	With- drawals - Re- traits	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires	
	No. - nomb.		'000			\$'000				\$'000		\$'000	
1961	73	1,703	3,419	4,632	237	22,949	68,814	45,555	11	35	3,350	13,929	47,893
1962	74	1,793	3,422	4,830	266	23,431	74,825	49,903	11	37	3,582	14,976	52,896
1963	64	1,914	3,819	5,653	255	28,047	82,272	54,636	8	30	3,814	16,534	58,709
1964	66	2,127	4,259	6,652	303	30,375	90,169	60,495	6	23	4,044	18,229	65,013
1965	67	2,260	4,486	7,136	323	36,773	103,750	69,745	5	17	4,426	20,540	74,140
1966	67	2,380	4,809	8,136	358	38,836	110,515	73,205	5	16	4,666	22,686	79,133
1967	66	2,515	5,130	9,392	390	42,879	117,201	74,957	x	x	4,869	25,594	80,945
<u>1968</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	22	x	x	x	x	x	x	x	-	-	x	x	x
Ontario	38	1,668	3,463	6,081	298	31,057	74,163	43,287	6	23	3,013	16,212	46,426
Manitoba	1	x	x	x	x	x	x	x	-	-	x	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie- Britannique	1	x	x	x	x	x	x	x	-	-	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	62	2,342	5,274	9,668	411	46,331	126,900	80,872	6	23	4,887	27,788	86,077
<u>1969</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	28	1,093	2,272	5,224	214	22,504	72,117	49,579	-	-	2,378	15,936	53,233
Ontario	38	1,611	3,338	6,859	322	30,056	77,002	48,170	x	x	2,835	16,466	51,597
Manitoba	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie- Britannique	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	69	2,709	5,620	12,100	537	52,618	149,225	97,806	x	x	5,222	32,433	104,894
<u>Percentage change - Variation en pourcentage</u>													
1967-1968	- 6.1	+ 1.1	+ 2.8	+ 2.9	+ 5.4	+ 8.1	+ 8.3	+ 7.9	x	x	+ 0.4	+ 8.6	+ 6.3
1968-1969	+ 11.3	+ 6.6	+ 6.6	+ 25.2	+ 30.7	+ 13.6	+ 17.6	+ 20.9	x	x	+ 6.9	+ 16.7	+ 21.9

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1968 AND 1969

TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYSÉ, 1968 ET 1969

Year and province - Année et province	Employees - Employés										Salaries and wages - Traitements et salaires				
	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office - Administration et bureau		Sales and distribution - Ventes et distribution		Total		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office - Administration et bureau	Sales and distribution - Ventes et distribution	Total
	Manufacturing - Fabrication		Other - Autres		M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F			
	M - H	F	M - H	F									Manu- - facturing - Fabrica- - tion	Other - Autres	
	number - nombre										\$'000				
<u>1968</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Ontario	528	1,140	-	3	x	x	x	x	1,264	1,749	6,081	10	x	x	16,212
Manitoba	x	x	-	-	x	x	-	-	x	x	x	-	x	-	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie- Britannique	-	-	-	-	-	x	-	-	-	x	-	-	x	-	x
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	868	1,674	-	3	566	666	612	498	2,046	2,841	9,668	10	9,499	8,612	27,788
<u>1969</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	475	618	-	-	364	305	280	336	1,119	1,259	5,224	-	5,819	4,892	15,936
Ontario	512	1,099	-	-	318	411	363	132	1,193	1,642	6,859	-	5,603	4,003	16,466
Manitoba	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie- Britannique	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	990	1,719	-	-	684	717	644	468	2,318	2,904	12,100	-	11,435	8,898	32,433

TABLE 3. INVENTORIES, 1969

TABLEAU 3. STOCKS, 1969

Province	Manufacturing Fabrication				Non-manufacturing Non-fabrication
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture Marchandises finies de propre fabrication	Total	Products or materials purchased for resale Produits ou matières achetées pour la vente
book value - \$'000 - valeur comptable					
Opening - Ouverture					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	6,972	1,071	5,760	13,803	929
Ontario	8,819	956	6,332	16,107	551
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	15,803	2,027	12,104	29,934	1,480
Closing - Fermeture					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	7,360	1,324	5,687	14,371	1,702
Ontario	11,308	1,269	7,565	20,142	492
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	18,688	2,593	13,272	34,554	2,193

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1968 AND 1969

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000
1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail				
Bituminous coal - Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes	ton - tonne	-	-	-
(b) Imported - Importé	"	2,044	2,129	31
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	-	-	-
Anthracite coal - Anthracite	"	172	85	1
Lignite coal - Lignite	"	-	-	-
Coke	"	-	-	-
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	68,747	93,562	45
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	736,989	1,093,162	116
Wood - Bois	cord - corde	-	-	-
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi ³	63,433	66,446	64
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	6,064	5,560	2
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi ³	-	-	-
Other fuel - Autre combustible	"	-	-	-
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	15,596,535	21,417,796	266
Steam purchased - Vapeur achetée	"	-	-	-
2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail				
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité	"	8	"	11
3. All establishments - Tous établissements				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisées	"	411	"	537

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969

Description	1968		1969		
	Quantity	Cost	Quantity	Cost	
	Quantité	Coût \$'000	Quantité	Coût \$'000	
1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail:					
Materials used - Matières premières utilisées:					
Ammonium thioglycolate - Thioglycolate d'ammonium	lb. - liv.	73,949	80	36,200	43
Castor oil - Huile de ricin	"	64,652	24	111,323	42
Chalk, precipitated - Carbonate de chaux - précipité	"	630,959	33	254,045	19
Chalk, ground - Craie broyée	"	58,964	5	57,101	5
Cocanut oil - Huile de coco	"	1,017,910	197	1,089,029	194
Essential oils and perfumes - Huiles essentielles et parfums	"	...	3,169	...	3,815
Ethyl alcohol - Alcool éthylique	Imp. gal.	1,066,205	1,130	1,143,513	1,256
Kaolin or china-clay - Kaolin ou terre à porcelaine	lb. - liv.	75,252	14	76,809	12
Glycerine - Glycérine	"	844,892	269	772,005	246
Gums, natural - Gommés, naturel	"	38,646	21	51,562	22
Lanolin - Lanoline	"	117,958	52	131,105	55
Mineral oil, white - Huile minérale blanche	"	1,119,795	225	1,642,359	238
Petroleum jelly - Vaseline	"	1,612,834	174	1,762,584	189
Propylene glycol - Propylène glycol	"	355,254	83	346,512	81
Sodium bromate - Bromate de sodium	"	300,706	154	172,979	89
Stearic acid - Acide stéarique	"	181,847	47	283,083	71
Talc, ground - Talc, broyé	"	1,846,455	112	2,294,879	140
Tartaric acid - Acide tartarique	"	541,783	238	514,743	227
Titanium dioxide - Dioxyde de titane	"	70,385	35	88,480	51
Wax - Cire:					
Beeswax - Cire d'abeille	"	98,664	138	110,704	148
Other wax - Autre cire	"	163,017	150	209,852	180
Zinc oxide - Oxyde de zinc	"	45,633	8	75,570	16
Zinc stearate - Stéarate de zinc	"	31,236	16	32,738	17
Powders, rouges and other preparations for packaging only - Poudres, rouges et autres préparations à emballer seulement	"	...	296	...	150
All other materials and components used - Tous autres éléments et matières premières utilisés	"	...	7,517	...	10,274
2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail					
		...	449	...	741
3. Containers and other packaging materials and supplies used - Conteneurs et autres matières et fournitures d'emballage utilisés:					
Padding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton					
		...	3,589	...	3,310
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé					
		...	2,184	...	3,149
Glass bottles, jars, carboys - Bouteilles, pots et bonbonnes en verre					
		...	6,108	...	5,139
Plastic bottles and carboys - Bouteilles et bonbonnes en plastique					
		...	2,857	...	2,401
Labels, tags, printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés					
		...	1,173	...	1,032
Other - Autres					
		...	13,164	...	16,790
4. Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sauf le combustible)					
		...	787	...	997
5. Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme versée à d'autres pour du travail exécuté sur des matières ou produits appartenant aux établissements					
		...	1,835	...	1,478
Total		...	46,331	...	52,618

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969

TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur \$'000	Quantité	Valeur \$'000
1. Products - Produits:				
Baby products - Produits pour bébés				
Baby lotions - Lotions pour bébés	..	255	..	272
Baby oils - Huiles pour bébés	..	125	..	113
Baby powder - Poudre pour bébés
Beauty preparations - Produits de beauté				
Creams and lotions - Crèmes et lotions:				
Creams - Crèmes:				
Cleansing - Nettoyantes	..	1,627	..	1,689
Hormone - Aux hormones	..	461	..	422
Moisturizing - Hydratantes	..	2,789	..	2,867
Night - De nuit	..	824	..	897
LOTIONS:				
Face, body and hand (excluding shaving preparations) - Pour le visage, le corps et les mains (sauf les lotions de rasage):				
Liquid - Liquide	..	5,215	..	6,041
Solid - Solide	..	712	..	870
Other creams and lotions - Autres crèmes et lotions

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969 - Continued
 TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969 - suite

Description	1968		1969	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000
1. Products - Continued - Produits - suite:				
Beauty preparations - Concluded - Produits de beauté - fin				
Make-up preparations - Produits de maquillage:				
Eyebrow pencil - Crayon à sourcils	627	..	716
Eye shadow - Pard à paupières	1,991	..	2,380
Foundations - Crème de jour:				
Cream - Crème	1,182	..	909
Liquid - Liquide	739	..	654
Lipsticks - Rouges à lèvres	5,223	..	5,487
Make-up base - Fond de teint:				
Cake - Compact	547	..	451
Cream - Crème	969	..	773
Liquid - Liquide	969	..	845
Mascara - Mascara				
..	..	1,503	..	1,838
Powder, face - Poudre:				
Compressed - Compacte	1,612	..	1,695
Loose - Ordinaire	427	..	449
Rouge - Pard	560	..	815
Other make-up preparations - Autres produits de maquillage	1,335	..	1,473
Fragrance preparations - Produits parfumés				
Bath oils - Huiles de bain	3,852	..	4,304
Bath salts - Sels de bain	583	..	570
Bubble bath - Bain moussant	2,241	..	2,308
Colognes and toilet waters - Eaux de Cologne et de toilette:				
Aerosol - Atomiseur	3,353	..	3,783
Solid - Solide	787	..	833
Other - Autres	3,923	..	4,365
Perfumes - Parfums				
..	..	2,521	..	3,102
Powder - Poudre:				
Dusting - Protectrice	1,798	..	1,647
Talcum (excluding after-shave talc) - Talc (sauf le talc après rasage)	1,790	..	1,619
Sachets - Sachets:				
Skin - Pour la peau	2,383	..	2,284
Other - Autres	301	..	578
Other fragrance preparations - Autres produits parfumés	325	..	149
Hair preparations - Produits capillaires				
Hair sprays (aerosol fixatives) - Laques (fixatifs en atomiseur)	6,456	..	8,661
Hair tonics and dressings - Lotions capillaires et brillantine:				
Female - Pour femme	1,497	..	1,404
Male - Pour homme	4,247	..	4,433
Home permanents - Produits pour indéfrisable chez-soi				
..	..	466	..	1,784
Rinse - Shampoings colorants				
..	..	1,185	..	2,813
Shampoos - Shampoing:				
Soap - Avec savon	4,194	..	5,297
Soapless - Sans savon	2,142	..	1,951
Tints and dyes - Teintures et colorants	(1)	..	(1)
Other hair preparations - Autres produits capillaires	(1)	..	(1)
Manicuring preparations - Produits de manucure				
Nail polish and enamel - Vernis et émail à ongles	1,821	..	1,641
Nail polish remover - Dissolvant pour vernis à ongles	550	..	646
Other manicuring preparations - Autres produits de manucure	400	..	716
Oral hygiene products - Produits d'hygiène buccale				
Dentifrices - Dentifrices:				
Liquid - Liquide	(1)
Paste - Pâte	1,918,723	2,810	1,704,200	2,486
Mouthwashes (oral antiseptics) - Eaux dentifrices (antiseptiques)	198,216	254	116,743	145
Personal cleanliness items - Articles de toilette				
Deodorants (personal) and anti-perspirants - Désodorisants (de toilette) contre la transpiration:				
Cream - Crème	689	..	689
Roll-on - A bille	2,545	..	2,144
Solid - Solide	1,113	..	949
Spray - Bombe	2,115	..	4,596
Depilatories - Produits dépilatoires	166	..	134
Shaving preparations - Produits pour la barbe				
After-shave lotions - Lotions après rasage	4,963	..	5,116
Men's talcum - Talc pour hommes	240	..	294
Pre-shave products - Produits avant rasage	367	..	217
Shaving cream - Crème à raser:				
Aerosol - Bombe	327,605	413	1,410,007	1,223
Brushless - Sans blaireau	22,598	34	23,579	31
Lather - Mousse	179,071	235	382,646	415
Shaving soap (cakes, sticks, etc.) - Savon à barbe (pains, bâtons, etc.)	(2)	..	287
Other shaving preparation (including after-shave septic, beard softeners, etc.) - Autres produits de rasage (comprend les antiseptiques après rasage, les émoullents à barbe, etc.)	134	..	..
Miscellaneous preparations - Produits divers				
Sunscreen preparations - Onguents protecteurs contre le soleil	1,214	..	1,117
All other toilet preparations (excluding toilet soap not enumerated above) - Tous autres produits de toilette (sauf le savon de toilette non mentionné ci-dessus)	27,899	..	25,199

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969 - Concluded
 TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969 - fin

Description	1968		1969	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000
1. Products - Concluded - Produits - fin:				
<u>Miscellaneous products - Produits divers</u>				
Deodorants (except personal) - Désodorisants (sauf de toilette) .....	..	541	..	421
Disinfectants - Désinfectants .....	..	(2)	..	220
Medicinal and pharmaceutical preparations - Produits médicamenteux et pharmaceutiques .....	..	6,067	..	6,824
Toilet soap - In bars - Savon de toilette - en pain	6,502,533 ^c	3,234	6,379,166	2,996
All other products - Tous autres produits .....	..	4,998	..	14,046
2. Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres .....	..	112	..	102
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des ventes et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur .....	..	(9,750)	..	(6,943)
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	..	126,900	..	149,225

(1) Confidential; included in "All other toilet preparations". - Chiffre confidentiel; compris dans "Tous autres produits de toilette".

(2) Confidential; included in "All other products". - Chiffre confidentiel; compris dans "Tous autres produits".

Note: (a) A special annual survey of the toilet preparations' industry in Canada at the retail level has been completed by the Dominion Bureau of Statistics, and the results have been published in a separate report, "Sales of Toilet Preparations in Canada", (Catalogue No. 46-221), copies of which are available on application to the Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa. (b) The value of products, shown in above table, sold as aerosols, e.g. hair sprays, colognes, dentifrices, etc., is understated because of the difficulty of identifying the products of the aerosol industry. - Note: (a) Le Bureau fédéral de la statistique vient de terminer une enquête annuelle spéciale sur l'industrie canadienne des produits de toilette en rapport avec le commerce de détail. Les résultats ont fait l'objet d'un bulletin intitulé Sales of Toilet Preparations in Canada (n° de catalogue 46-221). On peut s'en procurer des exemplaires en faisant la demande au Service de la distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa. (b) La valeur des produits figurant au tableau ci-dessus et vendus sous forme d'aérosols comme, par exemple, les laques, les eaux de toilette, les dentifrices, etc. est au-dessous de la réalité car les produits de l'industrie des aérosols sont difficiles à identifier.

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1968 AND 1969

TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1968 ET 1969

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries, qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1968		1969	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000
Baby products - Produits pour bébés				
Baby lotions and oils - Lotions et huiles pour bébés	1,131	..	1,282
Baby powder - Poudre pour bébés	(1) ^c	..	(1)
Beauty preparations - Produits de beauté				
<u>Creams and lotions - Crèmes et lotions</u>				
Creams - Crèmes				
Cleansing - Métrocyantes	1,704	..	1,760
Hormone - Aux hormones	461	..	422
Moisturizing - Hydratantes	2,789	..	2,867
Night - De nuit	881	..	977
Lotions				
Face, body and hand (excluding shaving preparations) - Pour le visage, le corps et les mains (sauf les lotions de rasage):				
Liquid - Liquide	5,147	..	6,088
Solid - Solide	1,396	..	1,275
Other creams and lotions - Autres crèmes et lotions	1,836	..	1,345
<u>Make-up preparations - Produits de maquillage</u>				
Eyebrow pencil - Crayon à sourcils	627	..	716
Eye shadow - Fard à paupières	2,390	..	2,828
Foundation - Crème de jour				
Cream - Crème	1,182	..	909
Liquid - Liquide	739	..	654
Lipsticks - Rouges à lèvres	6,131	..	6,638
<u>Make-up base - Fond de teint</u>				
Cake - Compact	547	..	451
Cream - Crème	969	..	773
Liquid - Liquide	1,155	..	1,058
Mascara	1,503	..	1,838
Powder, face - Poudre				
Compressed - Compacte	2,091	..	2,160
Loose - Ordinaire	614	..	689
Shave - Fard	606	..	865
Other make-up preparations - Autres produits de maquillage	927	..	1,473

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1966 AND 1969 - Concluded

TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1966 ET 1969 - Fin

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries, qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1967		1968	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000
Fragrance preparations - Produits parfumés				
Bath oils - Huiles de bain	..	4,411	..	4,828
Bath salts - Sels de bain	..	685	..	693
Bubble bath - Bain moussant	..	2,241	..	2,308
Colognes and toilet waters - Eaux de cologne et de toilette:				
Aerosol - Atomiseur	..	3,362	..	3,784
Solid - Solide	..	787	..	833
Other - Autres	..	4,294	..	4,618
Perfumes - Parfums	..	2,620	..	3,203
Powder - Poudre:				
Dusting - Protectrice	..	2,108	..	1,921
Talcum (excluding after-shave talc) - Talc (sauf le talc après rasage)	..	1,861	..	1,679
Sachets:				
Skin - Pour la peau	..	2,383	..	2,284
Other - Autres	..	301	..	572
Other fragrance preparations - Autres produits parfumés	..	325	..	149
Hair preparations - Produits capillaires				
Depilatories (personal) - Produits dépilatoires (de toilette)	..	803	..	850
Hair sprays (aerosol fixatives) - Laques (fixatifs en atomiseur)	..	17,145	..	15,497
Hair tonics and dressings - Lotions capillaires et brillantines:				
Female - Pour femme	..	1,562	..	1,465
Male - Pour homme	..	4,364	..	4,646
Home permanents - Produits pour indéfrisable chez-soi	..	2,172	..	2,201
Rinses - Shampoings colorants	..	2,035	..	2,842
Shampoos - Shampoing:				
Soap - Avec savon	..	5,025	..	6,015
Soapless - Sans savon	..	7,345	..	7,322
Tints and dyes - Teintures et colorants	..	(1)	..	(1)
Other hair preparations - Autres produits capillaires	..	(1)	..	(1)
Manicuring preparations - Produits de manucure				
Nail polish and enamel - Vernis et émail à ongles	..	1,873	..	1,712
Nail polish remover - Dissolvant pour vernis à ongles	..	550	..	656
Other manicuring preparations - Autres produits de manucure	..	509	..	716
Oral hygiene products - Produits d'hygiène buccale				
Dentifrices:				
Aerosol - Bombe	..	(2)	..	(2)
Liquid - Liquide	..	(2)	..	(2)
Paste - Pâte	11,163,332	19,793	11,550,365	21,037
Powder - Poudre	998,404	1,212	600,000	979
Mouthwashes (oral antiseptics) - Eaux dentifrices (antiseptiques)	..	6,957	..	8,001
Personal cleanliness items - Articles de toilette				
Deodorants (personal) and anti-perspirants - Désodorisants (de toilette) contre la transpiration:				
Cream - Crème	..	1,819	..	1,604
Roll-on - A bille	..	3,069	..	2,631
Solid - Solide	..	1,200	..	1,039
Spray - Bombe	..	5,277	..	5,632
Shaving preparations - Produits pour la barbe				
After-shave lotions - Lotions après rasage	..	6,024	..	6,051
Men's talcum - Talc pour hommes	..	240	..	294
Pre-shave products - Produits avant rasage	..	367	..	217
Other shaving preparations (including after-shave septic, beard softeners, etc.) - Autres produits de rasage (comprend les antiseptiques après rasage, les émoullients à barbe, etc.)				
..	..	456	..	579
Miscellaneous preparations - Produits divers				
Sunscreen preparations - Onguents protecteurs contre le soleil	..	1,936	..	2,350
All other toilet preparations (excluding toilet soap) - Tous autres produits de toilette (sauf le savon de toilette)	..	36,542	..	33,353
Total	..	188,479	..	192,251

(1) Confidential; included in "All other toilet preparations" - Confidential; compris dans "Tous autres produits de toilette".

(2) Confidential; included in "Dentifrices - powder" - Confidential; compris dans "Dentifrice-poudre".

Note: (a) A special annual survey of the toilet preparations' industry in Canada at the retail has been completed by the Dominion Bureau of Statistics, and the results have been published in a separate report, "Sales of Toilet Preparations in Canada", (Catalogue No. 46-221), copies of which are available on application to the Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa. (b) The value of products, shown in above table, sold as aerosols, e.g., hair sprays, colognes, dentifrices, etc. is understated because of the difficulty of identifying the products of the aerosol industry. - Note: (a) Le Bureau fédéral de la statistique a terminé une étude spéciale sur la vente au détail de l'industrie des produits de toilette au Canada et les résultats figurent dans un bulletin spécial intitulé Sales of Toilet Preparations in Canada (n° de catalogue 46-221), dont on peut obtenir des exemplaires à la Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique. (b) La valeur des produits figurant au tableau ci-dessus et vendus sous forme d'aérosols comme, par exemple, les laques, les eaux de toilette, les dentifrices, etc. est au-dessous de la réalité car les produits de l'industrie des aérosols sont difficiles à identifier.

EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

Establishment. — Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

Cost of materials and supplies, fuel and electricity. — Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

Value of shipments of goods of own manufacture. — Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

Value added. — Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used.

- (a) Value added, manufacturing activity: Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.
- (b) Value added, total activity: Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or output; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

Employees, salaries and wages. — Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use, outside pieceworkers in certain industries, etc. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

Head offices, sales offices and auxiliary units. — Included in individual industry if establishments served are all in same industry; otherwise, coded to major industry group accounting for company's principal activity.

Inventories. — Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

NOTES EXPLICATIVES

Les notes abrégées ci-après traitent seulement de points saillants ou de certaines extensions ou restrictions qui ne sont peut-être pas évidents. On peut se procurer sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; voir "Notes à l'usage des utilisateurs".

Établissement. — La plus petite unité exploitante pouvant fournir certaines données sur les intrants et les extrants; il s'agit ordinairement d'une usine ou d'une fabrique.

Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité. — En général, consommation de produits achetés seulement, au prix livré. Comprend les transferts entre établissements d'une même entreprise, les travaux à forfait exécutés par des tiers, le carburant utilisé par les véhicules.

Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication. — Les produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans les rabais, les produits retournés, les allocations, la taxe de vente, les taxes et les droits d'accise, les contenants consignés, les frais d'enlèvement payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais y compris les frais du service de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes du travail de réparation et du travail sur commande, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même entreprise, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les produits non vendus en consignment au Canada s'ajoutent aux stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques, les manufacturiers d'avions et d'éléments, les manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer, ainsi que l'industrie de la construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les expéditions dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. En ce qui a trait aux établissements de fonte et d'affinage intégrés à des mines la valeur des expéditions de produits estimés de traitement à forfait qui sont imputés à la mine.

Valeur ajoutée. — L'exrant net, soit l'exrant brut moins la consommation des biens achetés.

- (a) Valeur ajoutée, activité manufacturière: valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours de fabrication et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.
- (b) Valeur ajoutée, activité totale: réunit (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. On calcule cette dernière en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des extrants provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif dépréciables produits par la main-d'oeuvre de l'établissement pour l'usage de l'établissement, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes autres que les recettes d'exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

Employés, traitements et salaires. — Les traitements et salaires sont déclarés avant les déductions au titre de l'impôt sur le revenu et des régimes de prévoyance des employés; ils comprennent les heures-homme payées (travail régulier, temps supplémentaire et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc., versées aux employés réguliers. Les travailleurs de la production et connexes classés dans l'activité non manufacturière comprennent des bûcherons, des ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, des ouvriers à la pièce de l'extérieur dans certaines industries, etc., là où ils ont été déclarés séparément; les employés à la vente et à la distribution comprennent l'ensemble du personnel imputé sur les frais de vente, certains chauffeurs, etc.

Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires. — Ils sont compris dans l'industrie particulière si les établissements desservis appartiennent tous à la même industrie. Autrement, ils sont classés dans le groupe représentant l'activité principale de la société.

Stocks. — La valeur comptable des stocks possédés se trouvant au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignment.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010650123